小百合さんの妹は天使

2

伊藤ハチ

MFコミックス

天使な妹は小百合さんの

1

An angel who had swooped down was my little sister.

comic by Hachi Itou

伊藤ハチ

MFコミックス

第一話　約束と再会
SAYURI-CHAN!
ALGUMAS FLORES BEM INCOMUNS VIERAM HOJE!
ELAS NÃO PARECEM DESLUMBRANTES?
……
VERDADE?

gel who had swooped down was my little sister.

堕ちた天使は妹だった

伊藤ろ

CAPÍTULO 1 PROMESSA E REUNIÃO

CAPÍTULO 2 UMA GAROTA FOFA

CAPÍTULO 3 TENDO UM ENCONTRO COM A ONEE-CHAN

CAPÍTULO 4 SONHANDO COM UM ANJO

CAPÍTULO 5 ANTES DA TEMPESTADE

VAMOS LÁ!

NORMALMENTE VOCÊ SERIA, "WOW! ELAS SÃO TÃO BONITAS!"

GERENTE...

O QUE HÁ COM ESSA REAÇÃO?

VOCÊ ESTÁ CERTO, ELAS SÃO INCOMUNS.

MAS VOCÊ É UMA GAROTA!

DE JEITO NENHUM.

ISSO É O QUE UMA GAROTA DIRIA.

SHEESH-

MAS VOCÊ É FOFA...

EU ESTOU SAINDO PARA UMA ENTREGA.

DEIXE EU ME CORRIGIR.

ISSO É O QUE UMA "GAROTA FOFA" DIRIA.

ｔｔ ｔｔ ｔｔ

SE NÓS ESTIVERMOS FALANDO SOBRE FLORES, EU NÃO SERIA O TIPO QUE UM FLORISTA ESCOLHERIA.

UMA ERVA DANINHA, EM OUTRAS PALAVRAS.

OH NÃO,

ELAS ESTÃO FICANDO ENRUGADAS NOVAMENTE.

HAA...

É ISSO.

EU NÃO SOU UMA GAROTA FOFA.

EU PERCEBI QUE NAO ERA ESPECIAL

NO DIA QUE MEUS PAIS SE SEPARARAM.

SAYURI,

NÓS DECIDIMOS NOS DIVORCIAR.

VOCÊ ESTÁ INDO COM A SUA MÃE.

ENTÃO O PAPAI

NÃO ME QUIS.

DESDE ENTÃO,

EU PERDI A CONFIANCA NOS OUTROS, ESPECIALMENTE NOS HOMENS.

HEY, SAYURI,

VOCÊ NÃO VAI ARRANJAR UM NAMORADO?

NAO PARECE QUE VOCÊ ESTARIA INTERESSADA MAS...

EU ESTOU BEM.

NÃO É COMO SE

ALGUÉM IRIA ME QUERER.

SIM,

EU SOU AQUELA QUE ELES NAO QUERIAM.

EU VOU APENAS COMPRAR UM ALMOÇO EMBALADO HOJE.

OH.

JÁ É HORA DO ALMOÇO.

RONCA...

ESTOU DE VOLTA GERENTE.

MUITO OBRI-GADA!!

OBRI-GADO.

SEGURE MINHA MÃO OU VOCÊ VAI FCAR PERDIDA!

ONEE-CHAN, ESPERE!

IRMÃS FORA EM UM PASSEIO, HUH?

ELAS SÃO TÃO FOFAS QUANTO ANJOS.

SIM.

ELAS ME LEMBRAM DE MINHA PRÓPRIA IRMANZINHA.

HM!?

EU TENHO.

MAS NÓS FOMOS SEPARADAS TREZES ANOS ATRÁS. NÃO A VI DESDE ENTÃO.

O QUÊ!?

VOCÊ TEM UMA IRMÃ!?

EU NÃO TINHA IDEIA!!

O PAPAI LEVOU ELA, E MAMÃE ME LEVOU.

MEUS PAIS SE DIVORCIARAM.

ELA ERA COMO UM ANJO.

ELA ERA FOFA, E TODOS A AMAVAM.

ESTÁ TUDO BEM!

VOCÊ NUNCA FALOU DA SUA FAMÍLIA. ESTOU FELIZ DE OUVIR SOBRE ISSO!

AH!

COOOO

...

POR QUE EU ESTOU TE CONTANDO ISTO...

ORA

BOM TRABALHO HOJE. VEJO VOCÊ AMANHÃ.

TCHAU.

POR QUÊ EU COMECEI A FALAR SOBRE MINHA IRMÃ?

TREZE ANOS...

ELA TERIA DEZESSETE AGORA.

OH, SIM!

ELA ESTAVA SEMPRE GRUDADA EM MIM.

EU COSTUMAVA BRINCAR AQUI COM ELA.

QUE NOSTÁLGICO!

ONEE-CHAN.

EU VOU SAIR COM VOCÊ!
QUANDO EU CRESCER,

COM PESSOAS QUE ELES AMAM.
ADULTOS SAEM

EU AMO VOCÊ TAM-BÉM, MIKOTO.
EU AMO MAIS A ONEE-CHAN!

É UMA PROMESSA!
ENTÃO, QUANDO EU CRESCER... EU VOU SAIR COM VOCÊ!

SAIR?
SIM! ELES DISSERAM ISSO NA TV.
COMO UMA NAMORADA?

EU ESTIVE TENDO PENSAMENTOS ESTRANHOS O DIA TODO.
はぁ!
POR QUE EU ME LEMBREI DISSO?
AS CEREJEIRAS PARECEM
DO MESMO JEITO DO DIA QUE NÓS NOS SEPARAMOS.

MIKOTO?
NÃO,
ELA É
UM ANJO...
たっ
たっ
たっ

ONEE-CHAN!

HUH!?

HUH?

EU SABIA QUE ERA VOCÊ, ONEE-CHAN!

VOCÊ É...

A MIKOTO?

MAS ESSAS ASAS...

SEU ROSTO PARECE SIMILAR...
ONEE-CHAN, UM...

COM FOME.
EU ESTOU
ぐぅぅぅ...

URRAA! COMIDA!

EU SOU...

TEM TANTO TEMPO DESDE QUE VOCÊ ME VIU, EU ESTAVA ASSUSTADA QUE VOCÊ NÃO ME RECONHECERIA.

APENAS PARA CONFIRMAR,

VOCÊ É REALMENTE A MIKOTO?

NÃO, É REALMENTE BOM.

EU NÃO TINHA NADA A NÃO SER TOFU...

EU ESTAVA BEM FAMINTA

EU ESTOU VIVENDO SOZINHA, POR ISSO NÃO HÁ NADA LUXUOSO.

EU ESTOU FELIZ QUE VOCÊ ME RECONHECEU.

NÃO IMPORTA ISSO!

?

SIM

MAS AGORA

VOCÊ É UMA LINDA JOVEM DAMA...

TALVEZ SEJA PORQUE SOMOS IRMÃS?

O QUE SÃO ESSAS ASAS?

UMA FANTASIA?

OH, VOCÊ PODE VER ELAS.

QUANDO EU PEDI A DEUS PARA ME DEIXAR VER VOCÊ,

ELAS CRESCERAM!

O QUÊ?

EHEHE ♥

POR ISSO ENTÃO, EHEHE

EU VOEI PARA CÁ!

ENTENDO...

POR TREZE ANOS,

EU QUIS VER VOCÊ.

E

SOBRE VOCÊ, ONEE-CHAN?

S-SIM,

AHH,

ELA ESTÁ FICANDO

EU QUERIA ME ENCONTRAR COM VOCÊ TAMBÉM.

OH SIM,

VOCE NÃO ESTAVA VIVENDO COM O PAPAI?

AH!

BEM,

ELE DEVE ESTAR PREOCUPADO...

ESTOU FELIZ!

MUITO PERTO DE MIM!

CONGELADA

VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO!
Vá PARA CASA AGORA MESMO!
POR FAVOR, ONEE-CHAN.
EU SEI QUE ESTOU SENDO EGOÍSTA.
EU VIM AQUI SEM CONTAR A ELE.
MAS EU
QUERO VIVER COM VOCÊ!!

OBRIGADA

POR ME EMPRESTAR SEU PIJAMA!

ONEE-CHAN!

ESTOU FELIZ QUE TINHA OUTRO FUTON...

TÃO FOFA!

ESTE DEVE SER O PODER DE UM ANJO!

POR QUE ISSO CHEIRA TÃO BEM QUANDO NÓS DUAS ESTAMOS USANDO O MESMO XAMPÚ?

É APENAS ROUPA QUANDO EU VISTO ISSO, ENTÃO POR QUÊ?

MEU DEUS, TÃO FEDORÊNTO...

HUH!?

NÃO AGORA!

NA VERDADE, EU AINDA NÃO SAÍ COM NINGUÉM!

EU ESTOU FICANDO NO SEU CAMINHO?

EU ESTAVA IMAGINANDO

SE VOCÊ ESTAVA SAINDO COM ALGUÉM...

ONEE-CHAN, VOCÊ ESTÁ VIVENDO SOZINHA AGORA?

HM?

SIM.

POR QUÊ?

.....

NINGUÉM SE APAIXONARIA POR MIM.

BEM, EU NÃO SOU FOFA COM VOCÊ É, MIKOTO.

ISSO NÃO É VERDADE!

EU AMO VOCÊ ONEE-CHAN. ♡

HEHE

MAS POR QUE MEU CORAÇÃO ESTÁ BATENDO RÁPIDO!?

EU VOU TOMAR UM BANHO!

IS-

ISSO É DIFERENTE! VOCÊ É MINHA IRMÃ!

OLHA

MESMO QUE SEJA SUA IRMÃ, TENDO ALGUÉM DIZENDO QUE AMA VOCÊ É VERGONHOSO...

VOCÊ PODE USAR MINHA CAMA. EU VOU DORMIR NO CHÃO.

UM, ONEE-CHAN,

NÓS PODEMOS DORMIR JUNTAS?

EU NÃO ESTOU ACOSTUMADA A OUVIR ISSO...

JOGA DE QUALQUER JEITO

EU PODERIA DIZER NÃO PARA AQUILO?

COMO...

E PINTURAS DE GOLFINHOS...

AGORA EU ENTENDO COMO OS HOMENS SÃO LUDBRIADOS PARA COMPRAR VASOS DE GAROTAS FOFAS...

EU VIM AQUI SEM CONTAR A ELE.

EU DEVERIA DÁ UMA LIGADA PARA ELE...

ELA FUGIU DE CASA

O QUE A MIKOTO ESTÁ TENTANDO FAZER?
FECHA
TEM TANTO QUE EU NÃO SEI.
POR QUE ELA DE REPENTE VEIO PARA ME ENCONTRAR?
POR QUE EU SOU A ÚNICA A VER ELA COMO UM ANJO?

EU AMO VOCÊ,

ONEE-CHAN.

MN...

AMANHÃ! EU VOU LIGAR PARA ELE AMANHÃ!

ESTÁ BEM TARDE AGORA!

HORA DO ALMOÇO...

OH, VOCÊ FEZ SEU ALMOÇO HOJE?

SE EU FOR LIGAR PARA O PAPAI, AGORA É A HORA DE-

EU SEMPRE VEJO VOCÊ COMPRAR ALMOÇO DAS LOJAS.

PARECE BOM...

SUSPIRA...

EU SOU A IRMANZINHA DA SAYURI ONEE-CHAN, MIKOTO!

PRAZER EM CONHECÊ-LO!

MAS ELA É REALMENTE UM ANJO.

ESTÁ TUDO BEM.

A ATIVIDADE É BAIXA POR AGORA.

MAS E SOBRE A LOJA...

EM PENSAR QUE HAVERIA TAL AGRADÁVEL SALA DE DESCANSO EM UMA LOJA DE FLORES...

NÃO, ESTOU APENAS DIZENDO QUE ELA É TÃO LINDA QUANTO UM ANJO.

?

GERENTE, VOCÊ NÃO ESTÁ SERIAMENTE ME DIZENDO QUE VOCÊ VER UM ANJO AQUI, CERTO?

EU SEI QUE VOCÊ VAI DIZER QUE NÓS NÃO NOS PARECEMOS.

NU FU FU

VOCÊ DEVERIA TER ME DITO MAIS CEDO!

MAS...

QUE ELA TINHA TAL IRMANZINHA FOFA!

EM SEUS OITOS ANOS DE TRABALHO, ELA NENHUMA VEZ ME DISSE

VOCÊ ESTEVE TRABALHANDO AQUI ESTE TEMPO TODO, ONEE-CHAN?

SIM.

EU ESTAVA PREOCUPADO JÁ QUE ELA NUNCA FALOU DE SUA FAMÍLIA.

MAS AGORA EU ESTOU ALIVIADO.

ESTOU FELIZ QUE VOCÊS FORAM CAPAZES DE SE ENCON-TRAREM DE NOVO.

É MELHOR PARA A FAMÍLIA ESTAR JUNTA.

VOCÊ PODE SAIR MAIS CEDO HOJE.

LEVE SUA IRMÃ PARA CASA.

OH,

ONEE-CHAN!

O PARQUE QUE NOS ENCONTRAMOS ONTEM!

EU VIM AQUI PENSANDO QUE EU PODERIA SER CAPAZ DE VER VOCÊ.

E ENTÃO EU REALMENTE CONSEGUI!

ISSO NÃO É INCRÍVEL?

NÓS SEMPRE BRINCÁVAMOS AQUI COMO CRIANÇAS.

ONDE NOS NOS SEPARAMOS AQUELE DIA.

OH SIM.

ESTE TAMBÉM FOI O LUGAR

HEY!

ISSO É VERGON-HOSO!

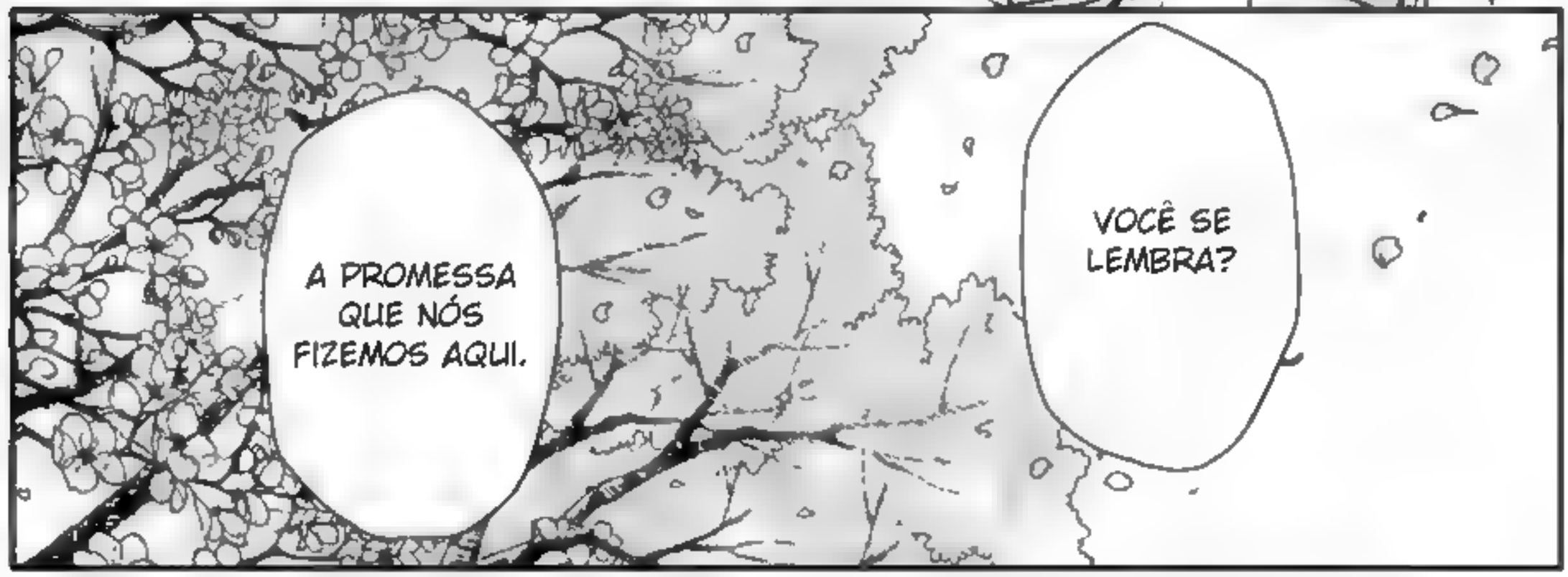
////

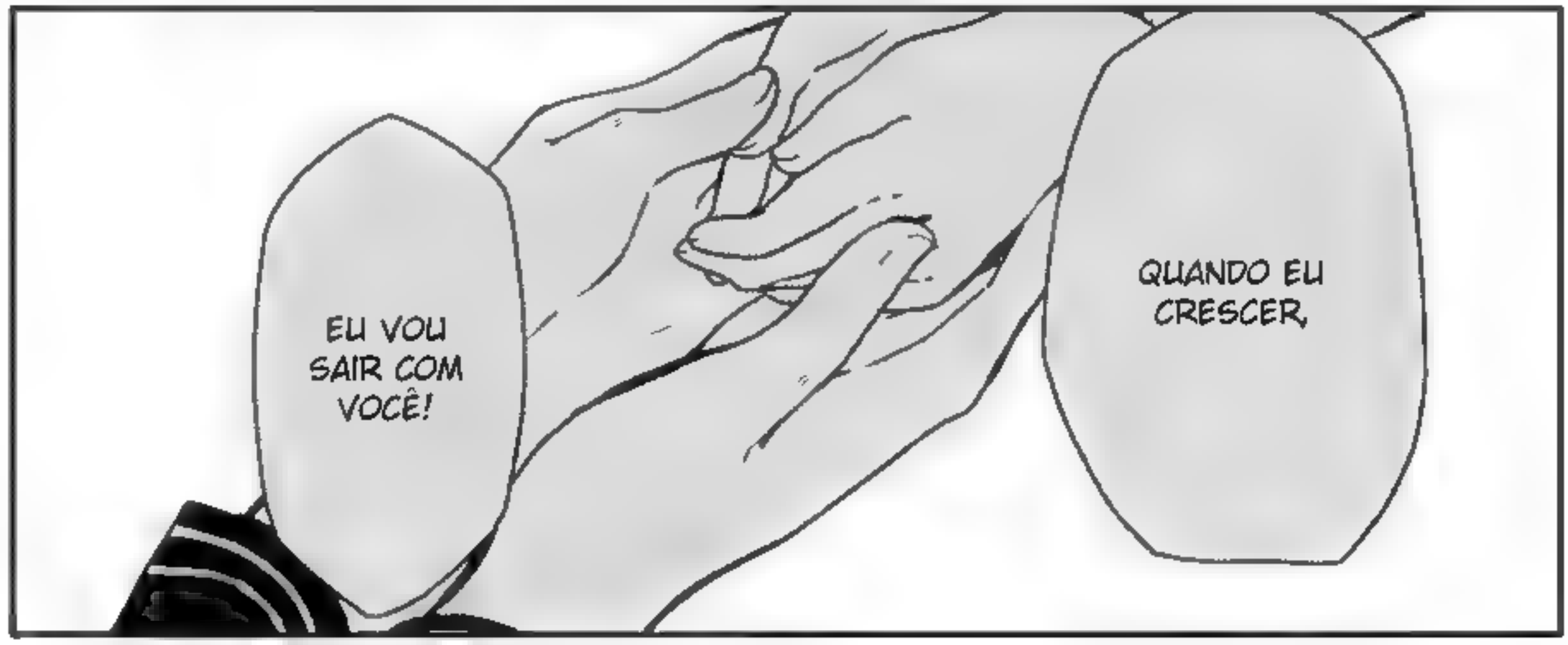
YAY!

BALANÇOS!

É MELHOR PARA A FAMÍLIA ESTAR JUNTA.
VENHA, VOCÊ TAMBÉM, ONEE-CHAN!
GN~~
HEY,
MIKOTO.
VOCÊ QUER MORAR COMIGO POR UM TEMPO?

VERDADE?
EU POSSO ONEE-CHAN?
SE VOCÊ SE METER EM PROBLEMAS, EU VOU LIGAR PARA O PAPAI.


A PROMESSA QUE NÓS FIZEMOS AQUI.
VOCÊ SE LEMBRA?


EU VOU SAIR COM VOCÊ!
QUANDO EU CRESCER,

NAQUELA ÉPOCA VOCÊ NÃO SABIA O QUE AQUILO SIGNIFICAVA.

HEHE...

EU LEMBRO!

IRMÃS NÃO PODEM SAIR.

ONEE-CHAN!

...?

EU SEMPRE

ME LEMBREI DAQUELA PROMESSA.

EU VOU TE CONTAR O POR QUE,
DE EU TER VINDO VER VOCÊ.
...
EU ESTOU AQUI PARA SAIR COM VOCÊ, ONEE-CHAN.

FIQUE COMIGO...

HUH?
ELA
ACABOU DE ME BEIJAR?

KYAH!
ONEE-CHAN!?

E O QUE ELA QUER DIZER POR SAIR!?
ONEE-CHAN, VOCE ESTÁ BEM!?
ISSO NÃO PODE SER.
ELA É UMA GAROTA— ANTES DISSO, ELA É MINHA IRMÃ.
E AQUELE FOI MEU PRIMEIRO BEIJO...

TEM ALGO ERRADO?
UM...
NOS VIU BEIJANDO!
UM ESTRANHO
CAPÍTULO 1: FIM

GOSTOU DO MANGA?
SE QUISER QUE ELE SAIA MAIS RAPIDO CONSIDERE NOS AJUDAR.
PRECISAMOS DE CLEANERS, TYPESETTERS E TRADUTORES.
ENVIE UM E-MAIL PARA : INSANUSSCAN@OUTLOOK.COM
TRADUCAO SIDFLAMEMASTER
EDICAO AFLAME123